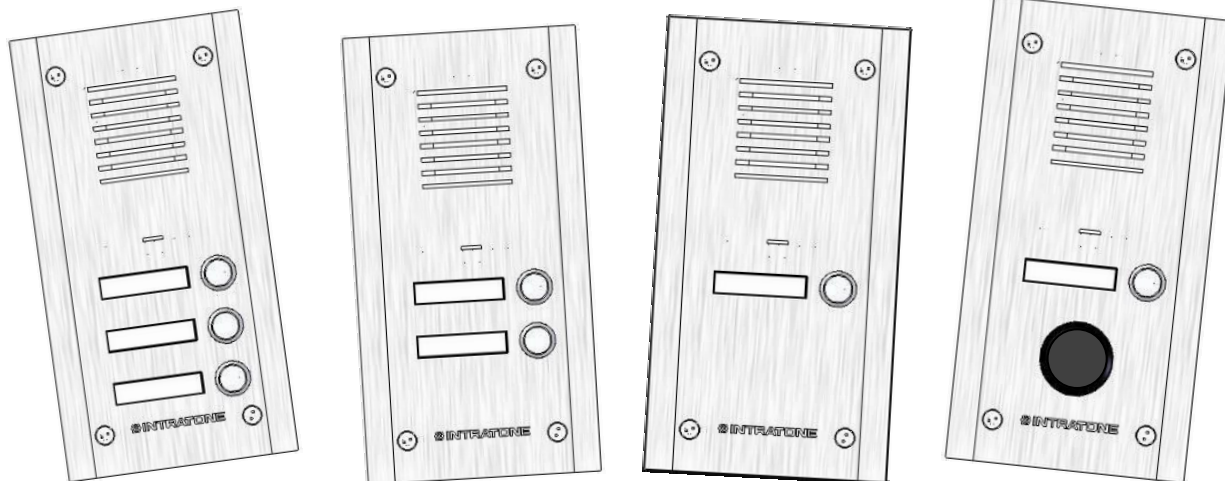




14-0101 / 14-0104



INTERPHONE AUDIO APPEL GARDIEN

AUDIO INTERCOM - CARETAKER CALL

GEGENSPRECHANLAGE PFÖRTNERRUF

AUDIO-INTERCOM OPROEP AAN PORTIER

INTERFONO AUDIO LLAMADA AL CONSERJE



CE



INTRATONE

AUDIO CALL / APPEL AUDIO / AUDIOANRUF / AUDIO CALL / LLAMADA DE AUDIO



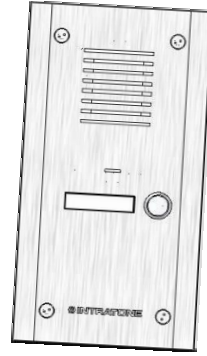
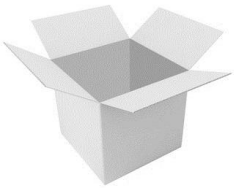
3G Module
17-0101



4G IP Module
17-0233



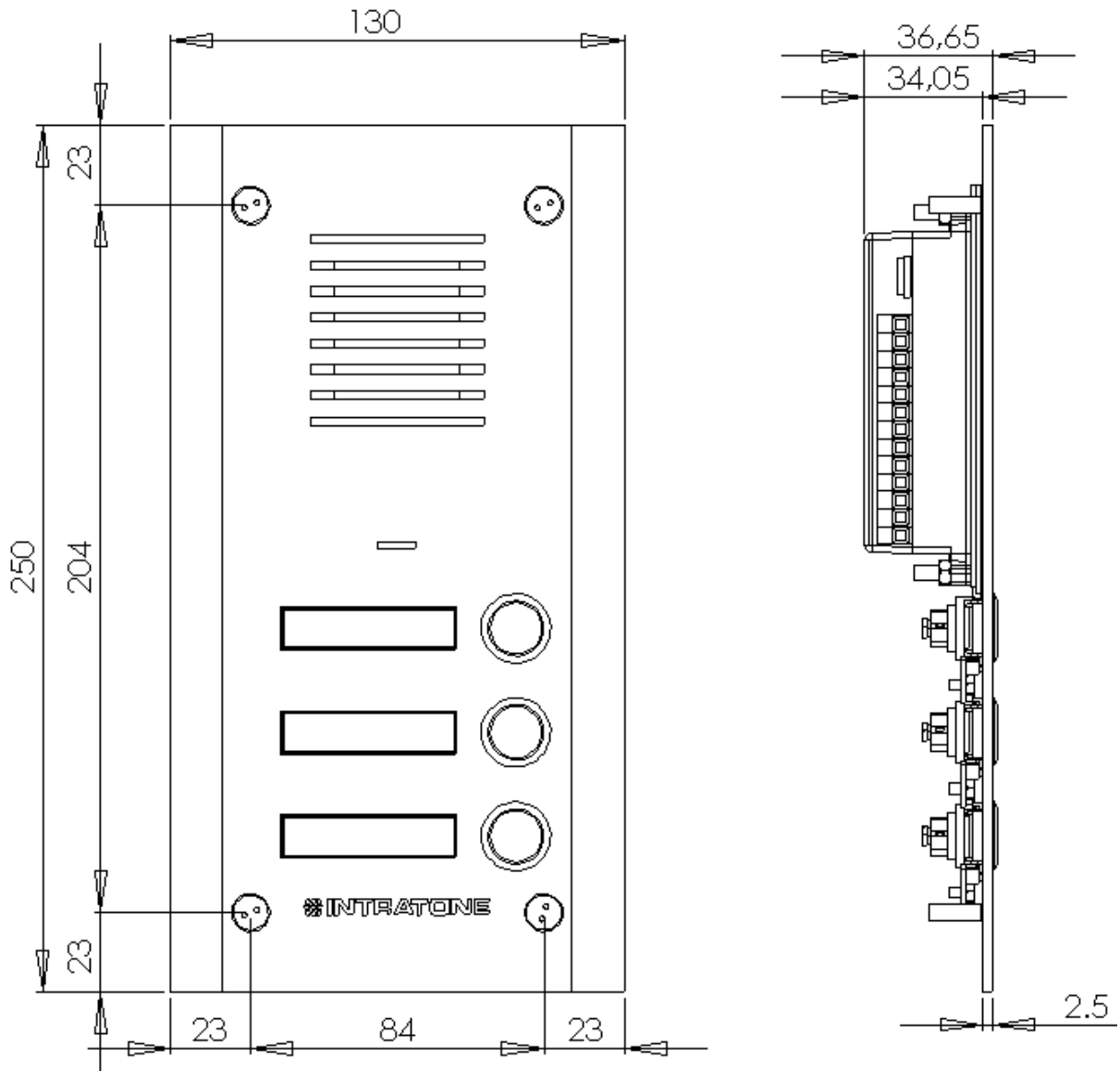
Ref : 02-0182 / 02-0183

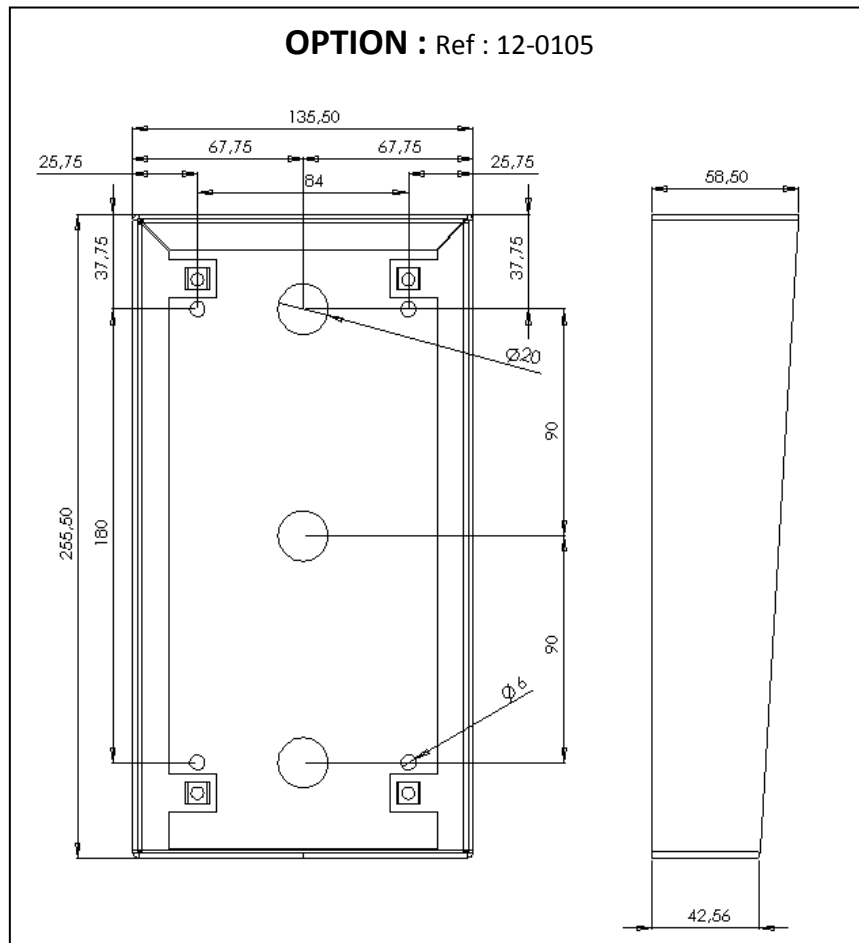
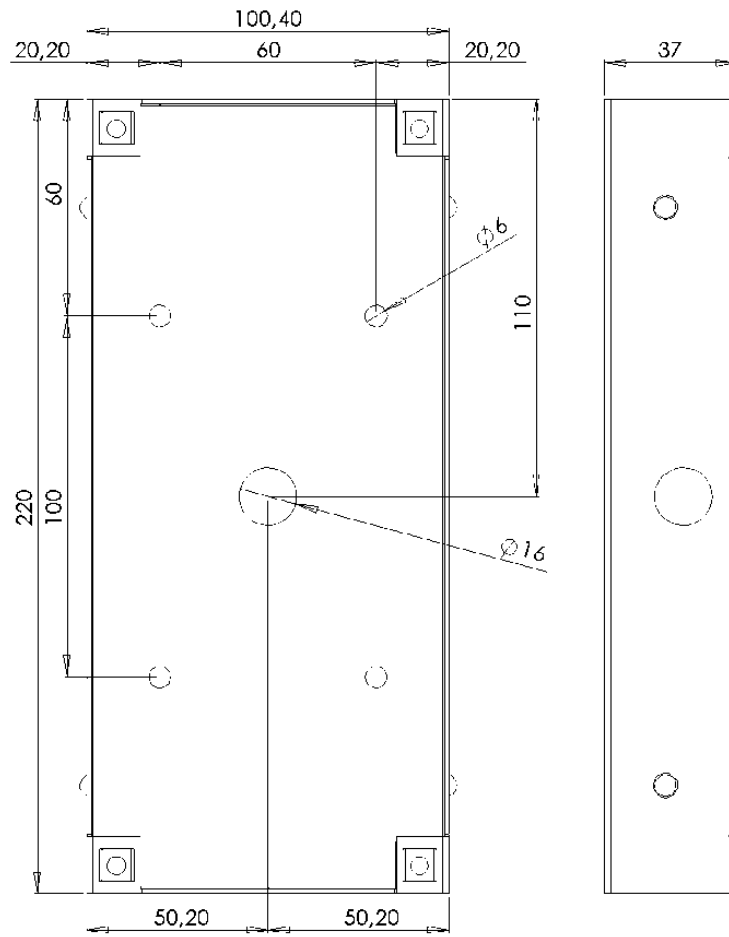


X 4

X 1

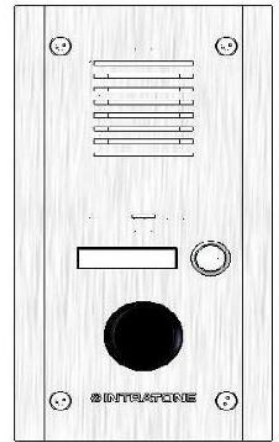
DIMENSIONS







03-0102



Ø 8/10
2m min ↔ 100m max

ALIM/POWER SUPPLY
12 VDC 5A
24VDC 2,5A

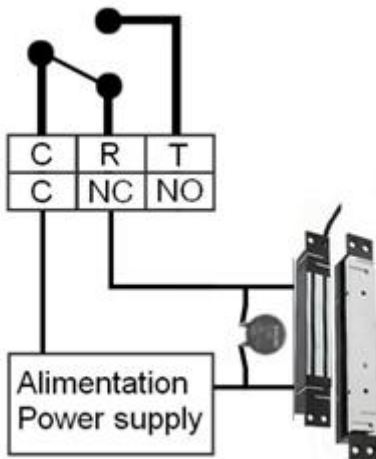


ALIM		DATA		AUDIO	
+	-	D+	D-	A+	A-

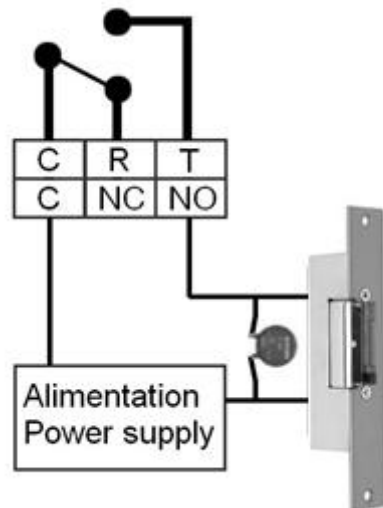
+	-	D+	D-	A+	A-
---	---	----	----	----	----

+	-	D+	D-	BP	Alt	GND	C	R	T
ALIM/PS		DATA		BP	Alt	GND	C	NC	NO

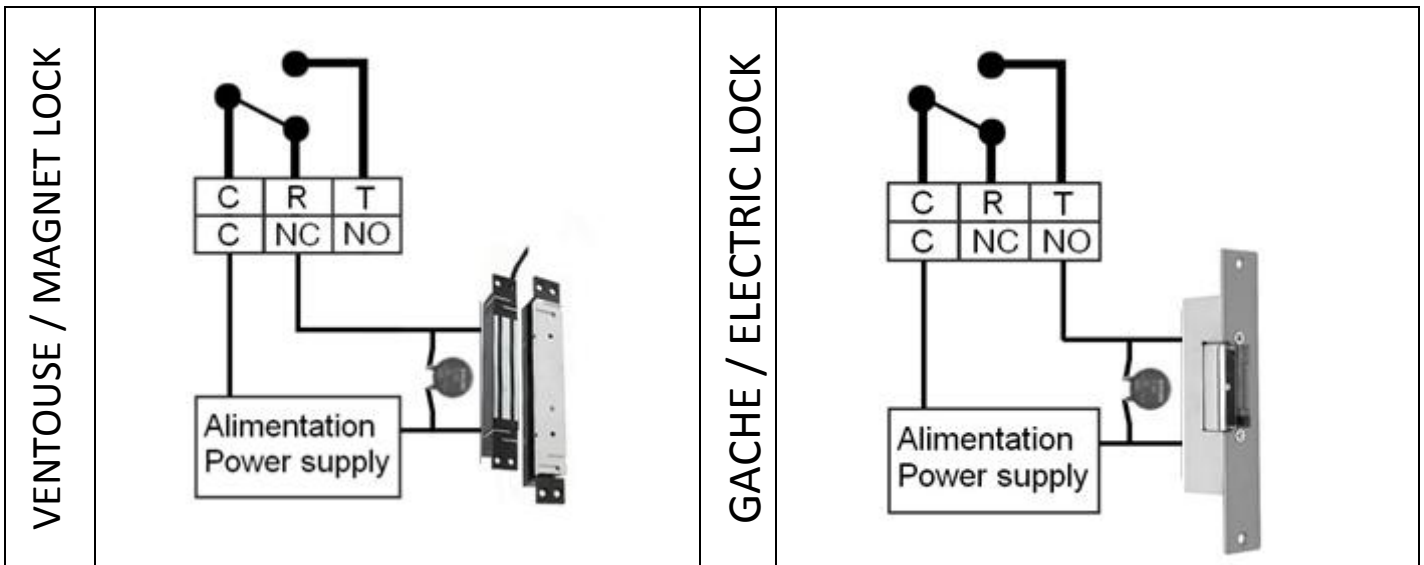
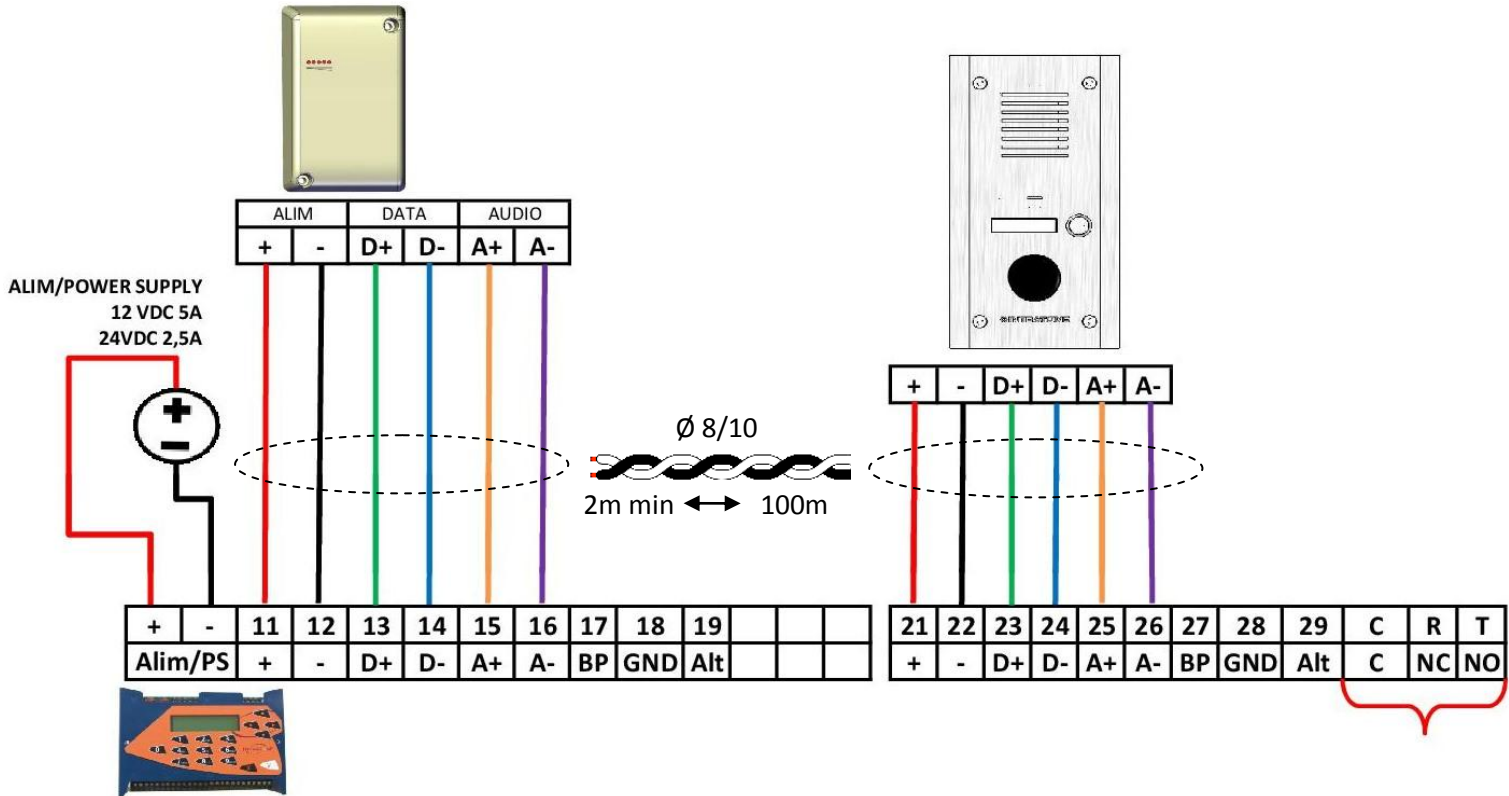
VENTOUSE / MAGNET LOCK



GACHE / ELECTRIC LOCK



03-0101






GESTION SUR www.intratone.info

- 1 : Créez votre « Résidence » simplifiée ou complexe
- 2 : Créez votre interphone appel gardien et configurez la centrale
- 3 : Cliquez « Mettre à jour » sur la page « Résidences » lorsque vous avez terminé.

Accès extérieur

Nom de l'accès


14-0104

Connecté sur la centrale

Définir le ou les bouton(s) d'appel

Plage d'accès libre

Définition du ou des bouton(s) d'appel

Bouton d'appel n° Choisir le bouton à configurer

Heure	Copier vers	Nb de zone d'appel	3 zone(s) d'appel	1 zone(s) d'appel
00h				
01h				
02h				
03h				
04h				
05h				
06h				
07h				
08h				
09h				
10h				
16h				
17h				
18h				
19h				
20h				
21h				
22h				
23h				

Cliquer dans une zone pour configurer le N° à appeler.

La semaine de 08:00 à 16:00

Nom

Téléphone

Téléphone Secondaire

Couleur

Saisir ici le N° de téléphone de l'utilisateur

Enregistrer pour finaliser




MANAGEMENT ON www.intratone.info

- 1: Create your simplified or complex "Residence"
- 2: Create your audio intercom and configure the control panel
- 3: Click "Update" on the "Residences" page when you are done.

Main entrance

Entrance name


14-0104-EN

Connected to the central unit

Mange the call PB

Open access period

Register the call PB(s)

Call button no.

Time	Copy to	Call zone number
00h		3 call zone(s)
01h		1 call zone(s)
02h		
03h		
04h		
05h		
06h		
07h		
08h		
09h		
10h		
11h		
12h		Albert(06)
13h		
14h		
15h		
16h		
22h		
23h		

The week
From 08:00 to 16:00

Name

Phone

Secondary phone

Colour



MANAGEMENT AUF www.intratone.info

- 1: Erstellen Sie Ihre vereinfachte oder vollständige "Wohnanlage"
- 2: Erstellen Sie Ihre GEGENSPRECHANLAGE PFÖRTNERRUF und konfigurieren Sie das Bedienfeld
- 3: Klicken Sie auf "Aktualisieren" auf der Seite "Wohnanlagen", wenn Sie fertig sind.

äußerer Zugang

Name des Zugangs


14-0104-DE

Angezeigt in der Zentrale

Die Anruftaste(n) bestimmen

Zeitraum freier Zugang

Bestimmung der Anruftaste(n)

Ruftaste Nr.

Uhrzeit Kopieren nach Zahl der Rufzonen	3 Anruf-Zonen	1 Anruf-Zonen
00h		
01h		
02h		
03h		
04h		
05h		
06h		
07h		
08h		
09h		
10h		
11h		
17h		
18h		
19h		
20h		
21h		
22h		
23h		

Wochentags
Von 08:00 bis 16:00

Name

Telefon

Nebentelefon

Farbe

Klicken Sie in einen Bereich, um die anzurufende Nummer zu konfigurieren.

Hier die Telefonnummer des Benutzers

Speichern, um zu aktualisieren



MANAGEMENT OP www.intratone.info

- 1: Maak uw vereenvoudigde of complexe "Woonplaats"
- 2: Maak uw audio-intercom en configureer het bedieningspaneel
- 3: Klik op "Update" op de pagina "Residences" als u klaar bent.

Buitentoeegang

Naam van de toegang


14-0104-NL

Aangesloten op de centrale

Oproeptoets(en) definiëren

Bereik voor vrije toegang

Oproeptoets(en) worden gedefinieerd

Oproepknop nr.

Uur

Uur	Aantal oproepzones
00h	
01h	
02h	
03h	
04h	
05h	
06h	
07h	
08h	
09h	
10h	
11h	
12h	
17h	
18h	
19h	
20h	
21h	
22h	
23h	

De week
Van tot

Naam

Telefoonnummer

Secundair telefoonnummer

Kleur



GESTIÓN EN www.intratone.info

- 1: Crea tu "Residencia" simplificada o compleja
- 2: crea tu interfono audio y configura el panel de control
- 4: haga clic en "Actualizar" en la página "Residencias" cuando haya terminado.

Acceso exterior

Nombre del acceso


14-0104-ES

Conectado a la central

Definir el o los pulsadores de llamada

Franja de acceso libre

Definición del o de los pulsadores de llamada

Botón de llamada nº

Elija el botón para configurar

Hora Copiar a	Num de zona de llamada
00h	3 Zona(s) de llamada
01h	3 Zona(s) de llamada
02h	3 Zona(s) de llamada
03h	3 Zona(s) de llamada
04h	3 Zona(s) de llamada
05h	3 Zona(s) de llamada
06h	3 Zona(s) de llamada
07h	3 Zona(s) de llamada
08h	3 Zona(s) de llamada
09h	3 Zona(s) de llamada
10h	3 Zona(s) de llamada
11h	3 Zona(s) de llamada
12h	3 Zona(s) de llamada
17h	1 Zona(s) de llamada
18h	1 Zona(s) de llamada
19h	1 Zona(s) de llamada
20h	1 Zona(s) de llamada
21h	1 Zona(s) de llamada
22h	1 Zona(s) de llamada
23h	1 Zona(s) de llamada

Haga clic en un área para configurar el número al que llamar.

La semana
Desde 08:00 hasta 16:00

Apellidos

Teléfono

Teléfono secundario

Color

Aquí el número de teléfono del usuario

Guardar para finalizar

**Warranty operating guarantees:**

The Audio intercom - Caretaker call is guaranteed within a temperature range of -20°C and +60°C and at a relative humidity level not exceeding 70%. **It must be installed according to the Top/Bottom directions given in these instructions and on the product.**

**End-of-life recycling of the product:**

The Audio intercom - Caretaker call and its accessories must not be discarded with unsorted municipal waste, but must be disposed of via the WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) collection and recycling system.

**Simplified declaration of conformity**

The undersigned, COGELEC, declares that access control type radio equipment for collective housing is in compliance with Directive 2014/53 / EU (RED). The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.intratone.fr/documentation

**Garanties de fonctionnement:**

L' Interphone Audio Appel Gardien est garanti dans une plage de température comprise entre -20°C et +60°C et pour une humidité relative maximum de 70%. **Doit être posé selon le sens Haut / Bas préconisé sur le produit.**

**Recyclage du produit en fin de vie:**

L' Interphone Audio Appel Gardien et ses accessoires ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets municipaux non triés, mais doivent suivre la filière de collecte et de recyclage des produits DEEE (Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques).

**Déclaration de conformité simplifiée**

Le soussigné, COGELEC, déclare que l'équipement radioélectrique du type contrôle d'accès pour l'habitat collectif est conforme à la directive 2014/53/UE (RED). Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : www.intratone.fr/documentation

**Funktionsgarantie:**

Der Betrieb des Gegensprechanlage Pförtner ruf ist für eine Temperaturspanne zwischen -20 °C und +60 °C und für eine relative Luftfeuchtigkeit von 70 % gewährleistet.

Bitte beachten Sie die Einbaurichtung für einen problemfreien Empfang, oben und unten.

**Entsorgung des ausgedienten Geräts:**

Das Gegensprechanlage Pförtner ruf und sein Zubehör dürfen nicht mit unsortiertem Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an Sammel- und Recyclingstellen für Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall abgegeben werden.

**Vereinfachte Konformitätserklärung**

Der Unterzeichnete, COGELEC, erklärt, dass funkgesteuerte Zugangskontrollgeräte für den kollektiven Wohnungsbau der Richtlinie 2014/53 / EU (RED) entsprechen. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: www.intratone.fr/documentation

**Werkingsgarantie:**

Het Audio-intercom Oproep aan Portier werkt bij temperaturen tussen -20 °C et +60 °C en bij een relatieve vochtigheid van ten hoogste 70%. **Moet gemonteerd worden met de juiste zijden naar boven en onder, zoals aangegeven op het blok.**

**Recycling aan het einde van de levensduur:**

Het Audio-intercom Oproep aan Portier en zijn toebehoren mogen niet als restafval worden afgevoerd, maar moeten ingeleverd worden bij inzamelpunten voor elektrische of elektronische apparatuur.

**Vereenvoudigde verklaring van overeenstemming**

Ondergetekende, COGELEC, verklaart dat radioapparatuur voor toegangscontrole voor collectieve huisvesting voldoet aan Richtlijn 2014/53 / EU (RED). De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.intratone.fr/documentation

**Garantías de funcionamiento:**

El Interfono audio llamada al conserje está garantizado en una franja de temperatura entre los -20 °C y los +60 °C y con una humedad relativa máxima del 70 %. **Debe colocarse con el sentido Arriba / Abajo que se indica en el módulo.**

**Reciclaje del producto una vez concluida su vida útil:**

No deseche el Interfono audio llamada al conserje, ni los accesorios que incluye, junto con los residuos municipales orgánicos. Debe seguir el procedimiento de recogida y reciclaje dispuesto para los productos RAEE (Residuos de dispositivos Eléctricos y Electrónicos).

**Declaración simplificada de conformidad**

El abajo firmante, COGELEC, declara que los equipos de radio de control de acceso para viviendas colectivas cumplen con la Directiva 2014/53 / UE (RED). El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en siguiente dirección de internet: www.intratone.fr/documentation